

<b>Infección latente de TB</b>	<b>Enfermedad TB activa</b>
Se siente bien	Se siente mal
No puede transmitir la TB a otros	Puede transmitir la TB a otros
Las pastillas evitan que se enferme	Las pastillas lo hacen sentir mejor

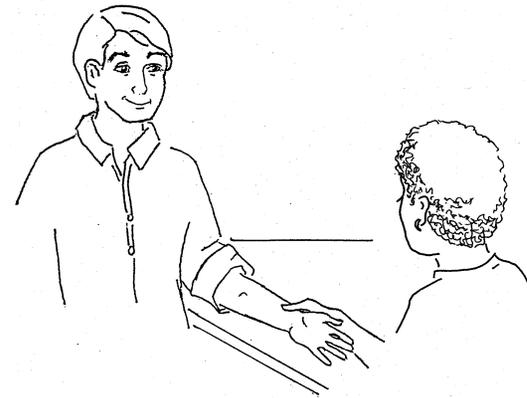
### ¿A quién llamo para solicitar ayuda?

Para más información llame a  
 Departamento de salud pública de Massachusetts  
**División de prevención y control de la tuberculosis**  
 Teléfono - (617) 983-6970  
 Página Web: [www.magnet.state.ma.us/dph/cdc/tbprog.htm](http://www.magnet.state.ma.us/dph/cdc/tbprog.htm)

TB test Spanish 9/00

# Su prueba de TB

**Respuestas a las preguntas más frecuentes**



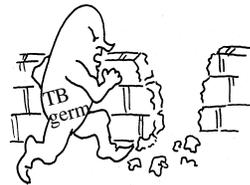
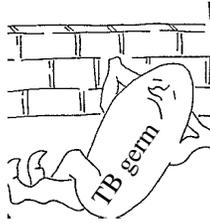
**T B** Se puede prevenir  
 Se puede tratar  
 Se puede curar

**Tuberculosis**

**A la tuberculosis también se le dice TB**

## ¿Qué significa una prueba de TB positiva?

Una prueba de TB positiva significa que tiene los gérmenes de la TB en su cuerpo. Los gérmenes de la TB pueden vivir en su cuerpo sin enfermarlo. Su cuerpo construye un muro alrededor de los gérmenes de la TB que evitan que le hagan daño. Esto se llama una **infección latente de TB**.



Algunas personas con una prueba cutánea positiva se enferman de TB. El muro se descompone y los gérmenes de la TB se escapan y los enferman. Esto se llama una **enfermedad activa de TB**.

## ¿Cómo me contagié con los gérmenes de la TB?

Generalmente uno se contagia de los gérmenes de la TB al pasar mucho tiempo con una persona que tenga TB activa. Una persona con TB activa podría toser mucho. La tos y los estornudos rocían los gérmenes de la TB en el aire, donde usted los puede inhalar.



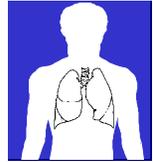
## ¿Puedo contagiar a mi familia y mis amigos de tuberculosis ?

Si tiene una **infección latente de TB**, no puede infectar la TB a nadie.

Si tiene la **enfermedad de TB activa**, su familia, amigos y las personas con quien usted pasa el tiempo pueden contagiarse de la TB.

## ¿Por qué necesito una radiografía de tórax?

Si su prueba cutánea es positiva, necesitará una radiografía de tórax. La radiografía indicará si tiene o no TB activa en sus pulmones. Su doctor o enfermera le dirán dónde puede obtener su radiografía de tórax **sin costo**.



## ¿Qué puedo hacer para no enfermarme con TB?

Para estar seguro de no enfermarse, necesitará tomar sus pastillas para eliminar los gérmenes de la TB. **Las pastillas son gratis**. Su doctor o enfermera le dirán cuántas tomar y cuándo tomarlas.



## ¿Qué pasará si no tomo las pastillas?

Si no toma las pastillas, siempre existe la posibilidad de que se enferme con TB activa.

Estas son las señales de enfermedad activa de TB.

- siempre cansado
- inapetente
- tos que dura por muchas semanas
- sudores nocturnos
- pérdida de peso
- fiebres

**Resultado de la prueba de TB:** \_\_\_\_\_ mm **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Nombre:** \_\_\_\_\_

**Fecha de cita en la clínica:** \_\_\_\_\_